



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
Italia: tel. 199 400 401 - fax 199 400 403 Export: tel. +39 02  
953854209/221/225 fax +39 02 95380056 gima@gimaitaly.  
com - export@gimaitaly.com [www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)



Manuale utente - User manual - Notice  
d'utilisation - Betriebsanweisungen  
- Manual de uso - Manual de uso -  
εγχειρίδιο - ال ج ن ف م ق ياس

**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ACHTUNG:** Die Bediener müssen vorher dieses Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor sie das Produkt benutzen.

**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

**ATENÇÃO:** Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

Sehr nützlich für den Arzt im Allgemeinen (sowie für den Spezialisten) in der täglichen Praxis jedes Mal, wenn es notwendig ist, über eine vergrößerte Ansicht des Gesichtsfeldes zu verfügen und beide Hände zu verwenden, was mit einer normalen Vergrößerungslupe nicht machbar ist. Leicht und faltbar mit geringem Platzbedarf kann sie auch über der normalen Brille getragen werden.

Sie wird mit einer Vergrößerungslinse mit einer Leistung von 2,5x geliefert. Durch Bewegung des entsprechenden Abstandhalters ist sie neigbar, um eine optimale Schärfe zu erzielen.

Resulta muy útil para el médico de medicina (también para el especialista) durante el trabajo diario, cada vez que necesita un aumento de la visión del campo y al mismo tiempo utilizar ambas manos, cosa que no es factible con las normales lentes de aumento. Ligera y plegable, de dimensiones reducidas, se puede colocar sobre las gafas de vista normales.

Se proporciona con lente de aumento de una potencia de 2,5x, se inclina moviendo el distanciador, obteniendo así una óptima focalización.

É muito útil para o médico de clínica geral (tal como para o especialista) na prática diária sempre que seja necessária uma visão aumentada do campo de visão e utilizar ambas as mãos, operação que não é possível com as normais lentes de ampliação. Leve e reutilizável, com dimensões reduzidas, pode ser utilizada mesmo por cima dos óculos normais.

É fornecida com lente de ampliação de potência